

# MCDONALD'S GOLDEN MIC COMPETITION '06

## REQUIREMENTS

All contestants participating in the "McDonald's Golden Mic Competition" must meet the following requirements:

- o Must be 18-35 years of age
- o Must be Vietnamese
- o Must compete solo (no duets or groups)
- o Must sing in Vietnamese and/or English
- o Must be available to attend all contest events June 11, 2006 thru June 25, 2006
- o Must be available to tape any additional segments for Saigon TV if necessary
- o Must complete and fill out registration form and mail or email to Saigon TV with a recent photograph and a vocal sample on cassette tape, CD, DVD, VHS or email MP3 file by May 26, 2006.

## AUDITION

This is *not* an open Audition. Those contestants who are cleared by Saigon TV (based on vocal samples) will receive a phone call or email announcing their eligibility to attend the Audition. Eligible contestants must arrive early to complete registration and pick their contestant numbers. Photo identification is required. Contestants may sing any song of their choice as long as the song does not contain any kind of vulgar language. Saigon TV retains the right to disqualify contestants based on inappropriate lyrical content. Each contestant will be asked to sing accapella (without music) and will have a maximum of 30 seconds to perform for the judges. Semi-finalists will be announced at the end of the Audition.

## SEMI-FINALS

All contestants who are chosen to move onto the Semi-finals will have the opportunity to sing half of a song of their choice but cannot sing the same song which the contestant performed at the Auditions. 5 Finalists will be announced at the end of the Semi-finals.

## FINALS

Those five contestants who will be chosen to compete in the Finals may sing any song of their choice, but cannot sing the same song which the contestant performed in the Auditions or Semi-finals. Contestants will be required to sing half of a song. The winner will be announced at the end of the Finals event.

# MCDONALD'S GOLDEN MIC COMPETITION '06

## REQUIREMENTS

Những thí sinh tham gia cuộc thi Giọng Ca Vàng (McDonald's Golden Mic Competition) phải hội đủ những điều kiện sau đây:

- Phải từ 18 đến 35 tuổi
- Phải là người Việt Nam
- Phải hát đơn ca (không song ca hay hợp ca)
- Phải hát bằng tiếng Việt và/hoặc tiếng Anh
- Phải tham gia tất cả các buổi thi từ ngày 11 tháng 6 đến ngày 25 tháng 6, 2006 nếu được chọn
- Phải thực hiện thêm những cuộc thu hình của Saigon TV nếu cần thiết.
- Phải hoàn tất bản ghi danh tham dự và gửi bằng đường bưu điện hoặc email tới đài Saigon TV, kèm theo một tấm hình mới nhất và tiếng hát của bạn được thu âm vào băng cassette, đĩa CD, DVD, băng VHS hoặc MP3 files trước ngày 26 tháng 5, 2006.

### VÒNG LOẠI (Audition)

Vòng loại không áp dụng cho tất cả mọi người. Saigon TV sẽ thông báo qua điện thoại hoặc email cho những thí sinh nào được chọn vào vòng loại (Audition). Những thí sinh này nếu được chọn phải đến đúng giờ để điền đơn và lấy số báo danh. Thí sinh phải đem theo Photo ID để chứng minh. Thí sinh có thể hát bất cứ những ca khúc nào mà mình ưa thích với điều kiện những ca khúc này không chứa đựng những lời nhạc thô tục hay kích động. Saigon TV có quyền loại trừ những thí sinh nào dùng những lời nhạc không đúng đắn. Mỗi thí sinh sẽ được yêu cầu hát không nhạc đệm (accapella) và sẽ có tối đa là 30 giây để trình diễn trước ban giám khảo. Ban giám khảo sẽ tuyên bố tên của những thí sinh lọt vào vòng bán kết vào cuối vòng loại.

### BÁN KẾT (Semi-Finals)

Những thí sinh lọt vào vòng bán kết sẽ có cơ hội trình diễn một nửa bài hát theo sự chọn lựa của họ với điều kiện là thí sinh chưa hát những bài hát này ở vòng loại (Audition). Ban giám khảo sẽ tuyên bố 5 thí sinh lọt vào vòng chung kết vào cuối vòng bán kết.

### CHUNG KẾT (Finals)

Năm thí sinh lọt vào vòng chung kết sẽ được trình diễn những ca khúc theo sự chọn lựa của họ với điều kiện là thí sinh chưa hát ca khúc này ở vòng loại (Audition) hoặc vòng bán kết (Semi-Finals). Thí sinh chỉ có thể trình diễn một nửa ca khúc của mình. Ban giám khảo sẽ tuyên bố kết quả cuộc thi vào cuối vòng chung kết.

# MCDONALD'S GOLDEN MIC COMPETITION '06

## Registration Form

Please mail or email the completed registration form along with a current photograph and vocal sample on cassette tape, CD, DVD, VHS or email MP3 file by **May 26, 2006** to the following address:

McDonald's Golden Mic Competition  
Saigon TV  
14776 Moran Street  
Westminster, CA 92683  
Email: info@saigontivi.com  
Office: (714) 230-8475

Full Legal Name \_\_\_\_\_

Name you prefer / Stage Name \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_ Sex: Male / Female

Street \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_ State/Province \_\_\_\_\_

Zip code \_\_\_\_\_ Country \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Website URL (if any): \_\_\_\_\_

Primary phone: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Secondary phone: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

What is the best way to contact you? (circle one)

Phone      Email      Other \_\_\_\_\_

How long have you been singing? \_\_\_\_\_

What are your hobbies? \_\_\_\_\_

Who is your favorite recording artist? \_\_\_\_\_

Who is your inspiration? \_\_\_\_\_

Do you perform often? If so, where? \_\_\_\_\_

Any interesting facts about you? \_\_\_\_\_

Why did you choose to compete in this competition? \_\_\_\_\_

How did you find out about this competition?

TV      Radio      Newspaper      Flier/Poster      Internet      Friend      Other \_\_\_\_\_

Comments (if any): \_\_\_\_\_

By signing below I, \_\_\_\_\_, agree to adhere to the rules and regulations of the "McDonald's Golden Mic Competition" as stated in the Official Rules and Regulations, and Requirements forms.

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Print name \_\_\_\_\_

# MCDONALD'S GOLDEN MIC COMPETITION '06

## Đơn Ghi Danh Dự Thi

Thí sinh ghi danh có thể gửi bằng thư tín hoặc email đơn ghi danh dự thi cùng với một tấm ảnh mới nhất, và một sample về giọng ca của mình qua băng cassette, CD, DVD, VHS hay email MP3 file đến địa chỉ sau đây:

Attn: McDonald's Golden Mic Competition  
Saigon TV  
14776 Moran Street  
Westminster, CA 92683  
Email: info@saigontivi.com  
Office: (714) 230-8475

Tên Họ Đầy Đủ \_\_\_\_\_

Tên muốn dùng/ Tên sân khấu \_\_\_\_\_

Tuổi: \_\_\_\_\_ Giới tính: Nam / Nữ

Street \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_ State/Province \_\_\_\_\_

Zip code \_\_\_\_\_ Country \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Website URL (if any): \_\_\_\_\_

Primary phone: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Secondary phone: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

Có thể liên lạc bạn bằng ?

Phone \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_ Other \_\_\_\_\_

Đã hát được bao lâu? \_\_\_\_\_

Những sở thích của bạn? \_\_\_\_\_

Ca nghệ sĩ bạn yêu thích nhất? \_\_\_\_\_

Thần tượng của bạn? \_\_\_\_\_

Có trình diễn bao giờ? Ở đâu? \_\_\_\_\_

Những điểm lý thú ở bạn? \_\_\_\_\_

Tại sao muốn tham dự trong cuộc thi này? \_\_\_\_\_

Bạn đã biết về cuộc thi này qua?

TV Radio Newspaper Flier/Poster Internet Friend Other \_\_\_\_\_

Có ý nghĩ gì để góp: \_\_\_\_\_

Bằng cách ký tên dưới đây, Tôi \_\_\_\_\_ đồng ý và chấp thuận theo những điều lệ mà "McDonald's Golden Mic Competition" đã đặt ra cho cuộc thi.

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Print name \_\_\_\_\_

# MCDONALD'S GOLDEN MIC COMPETITION '06

## Official Rules and Regulations

- 1. TO ENTER.** By entering the "McDonald's Golden Mic Competition," participants agree to abide by and be bounded by these Official Rules and Regulations. Between April 17, 2006 and May 26, 2006, you may fill out the contest registration form. Submit the registration form along with a recent photograph and a vocal sample on cassette tape, CD, DVD, VHS or email MP3 file prior to the audition. Send all registration forms and required items to Saigon TV, 14776 Moran St., Westminster, CA 92683, Attn. to "McDonald's Golden Mic Competition" or email to info@saigontivi.com. All entries must be received by May 26, 2006 and all submitted items to Saigon TV become property of Saigon TV and will not be returned. Limited one entry per person. Entering the "McDonald's Golden Mic Competition" constitutes contestants' consent to the use of his/her name and/or photograph, etc. without further compensation for advertising, promotional and publicity purposes by Saigon TV and McDonald's. Travel, transportation and lodging accommodations will not be provided for contestants. Contest is open to legal residents from 18 to 35 years old as of June 4, 2006 residing in the 50 states or the District of Columbia of the United States. Void where prohibited or otherwise restricted by law.
- 2. AWARDING OF PRIZES.** All decisions regarding awards and prizes will be chosen by the judges and Saigon TV and will be final in all matters relating to the competition. The winner may be required to sign an affidavit of eligibility (which affirms that he/she has complied with these rules) as well as a liability release, and where legal, a publicity release, each of which, if issued, must be completed, signed by winner and returned immediately. Acceptance of awards and prizes constitutes winner's consent to the use of his/her name and/or photograph, etc. without further compensation for advertising, promotional and publicity purposes by Saigon TV and McDonald's. By accepting the prizes, each winner acknowledges compliance with these official rules.
- 3. OTHER CONDITIONS.** All federal, state and local laws and regulations apply. Saigon TV and McDonald's reserve the right, at their sole discretion, to cancel, terminate, modify or suspend this contest or any portion hereof, or to disqualify any individual implicated in any of the following actions, if for any reason (a) infection by computer virus, bugs, tampering, unauthorized intervention, actions by entrants, fraud, technical failures, or any other causes which, in Saigon TV and McDonald's sole opinion, corrupt or affect the administration, security, fairness, integrity or proper conduct of contest, (b) the contest or any website associated therewith (or any portion thereof) becomes corrupted or does not allow the proper processing of entries per these rules, or (c) the contest is otherwise not capable of running as planned. By entering, participants agree to release and hold harmless Saigon TV and McDonald's, and each of their parent, subsidiaries, affiliates, divisions, advertising and promotional agencies, wholesalers and retailers, and each of the foregoing entities' employees, officers, directors, shareholders, sponsors and agents (collectively the "Released Parties"), from and against any and all claims, actions and/or liability for any injuries or death, loss or damage of any kind arising from or in connection with participation in and/or entry into the contest or acceptance or use of any prize. The Released Parties are not responsible or liable for any incorrect or inaccurate entry information, and assume no responsibility for (i) any error, omission, interruption, defect or delay in operation or transmission at any website, (ii) failure of any entry to be received by contest Owner due to technical problems, human error or traffic congestion on the Internet or any website, (iii) communications line, hardware and/or software failures, (iv) damage to any computer (software or hardware) resulting from participation in the contest, (v) theft or destruction of, tampering with, unauthorized access to, or alteration of entries and/or entry information, or (vi) entries which are late, lost, stolen, damaged, illegible, unintelligible and/or postage due (or any combination thereof). Saigon TV is not liable for lost or stolen items during the course of the singing contest events. By entering, entrants agree to comply with these rules. Any entrant who attempts to tamper with this contest in any way shall be disqualified. Additional restrictions may apply.
- 4. OWNERSHIP AND SPONSORSHIP.** Saigon TV has full ownership and liability of the "McDonald's Golden Mic Competition" whereas McDonald's is the Title Sponsor. Saigon TV, 14776 Moran St., Westminster, CA 92683.
- 5. NON-DISCLOSURE AGREEMENT.** All participating contestants (and parties) enter into a non-disclosure agreement in which the contestant (and parties) are not to disclose or publicize any information regarding the contest prior to the airing of the final singing contest segment on Saigon TV on or around August 11, 2006. Any breach of this non-disclosure agreement such as releasing information to the media (on television, internet, radio, print, etc.) regarding the competition is in violation of the non-disclosure agreement and may result in legal action against the contestant (and/or parties) responsible for the released information and/or result in automatic removal from the competition.